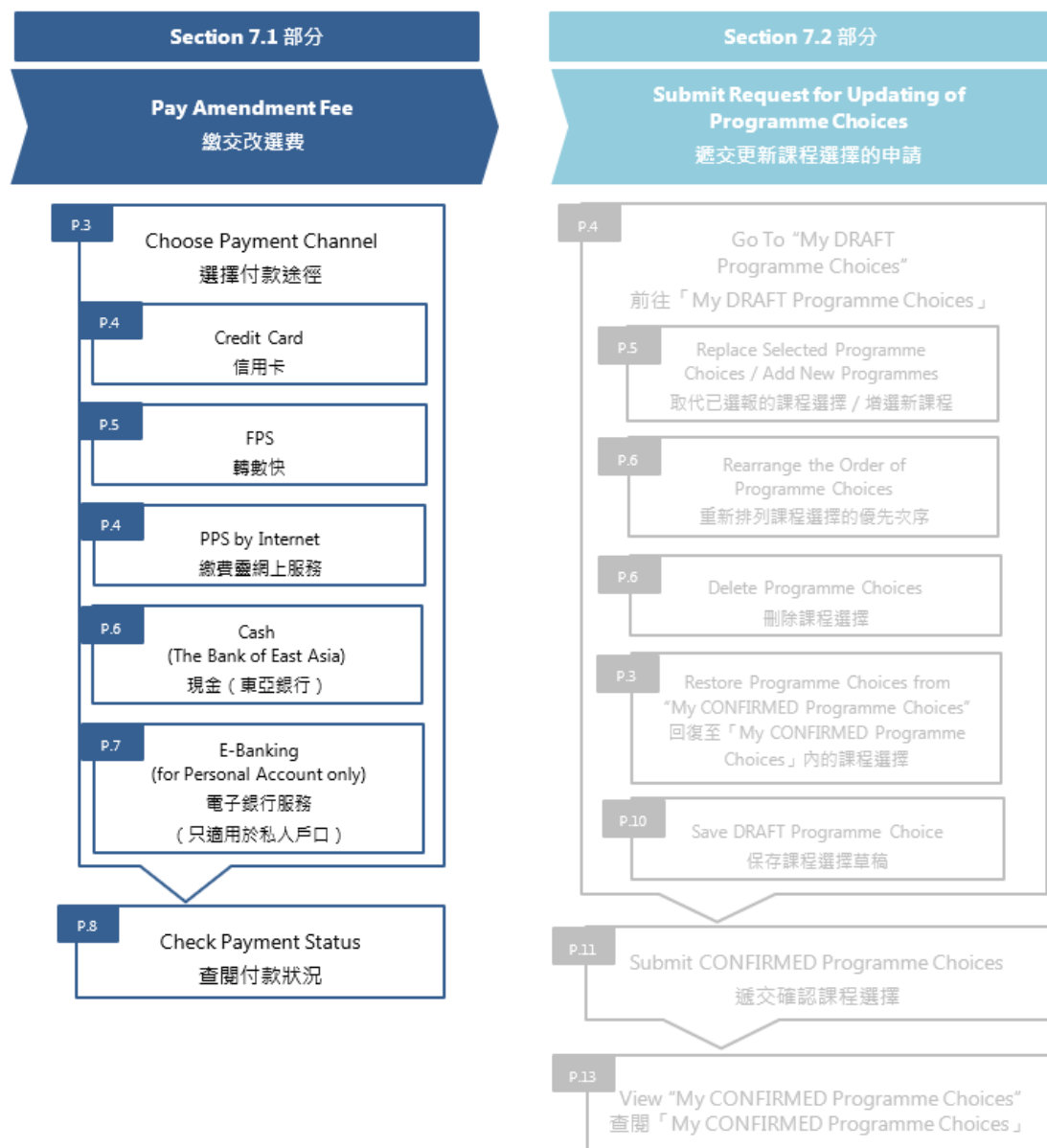| **Introduction**	**簡介**
You may pay an amendment fee of **HK$100** to update your programme choices within the specified period before the release of HKDSE Examination results. There is no limit on the number of requests for payment of amendment fee you can make and the number of times you can update your programme choices.	你可於香港中學文憑考試成績公佈前的指定期間內，繳交**港幣 100 元正**之改選費以更新你的課程選擇。繳交改選費及更新課程選擇的次數並無限制。
Applicants are reminded that for the JUPAS Office to identify the correct payment, **APPLICANT'S HKID CARD NO.** must be quoted when making the payment via e-banking (for Personal Account only) or cash (The Bank of East Asia).	申請人使用電子銀行服務（只適用於私人戶口）或現金（東亞銀行）付款時，必須向銀行提供**申請人的香港身份證號碼**以供「大學聯招處」（本處）識別所繳交的費用。
The amendment fee is collected by the JUPAS Office on behalf of the 9 JUPAS participating-institutions and the SSSDP institutions. It is not refundable or transferable to another year / other application.	改選費由本處代 9 所「大學聯招辦法」參與院校及 SSSDP「資助計劃」院校收取。有關費用一經繳交，概不退還，亦不得轉作其他年度申請／其他申請之用。
If you wish to find out more details about updating of programme choices, please visit the sections of "Updating of Programme Choices (before Release of HKDSE Examination Results)" and "FAQ" on the JUPAS website.	如果你想了解更多關於更新課程選擇的資訊，請瀏覽「大學聯招辦法」網站的「更新課程選擇（香港中學文憑考試成績公佈前）」及「常見問題」部分。
Should there be any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.	此中文版本為英文版本譯本，如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，概以英文版本為準。

Last updated on 6 December 2024
於 2024 年 12 月 6 日更新

Flowchart of Updating of Programme Choices Before Release of HKDSE Examination Results

於香港中學文憑考試成績公佈前更新課程選擇流程圖

Section 7.1 部分	Section 7.2 部分
Pay Amendment Fee 繳交改選費	**Submit Request for Updating of Programme Choices** 遞交更新課程選擇的申請

Section 7.1:

- P.3 Choose Payment Channel 選擇付款途徑
  - P.4 Credit Card 信用卡
  - P.5 FPS 轉數快
  - P.4 PPS by Internet 繳費靈網上服務
  - P.6 Cash (The Bank of East Asia) 現金（東亞銀行）
  - P.7 E-Banking (for Personal Account only) 電子銀行服務（只適用於私人戶口）
- P.8 Check Payment Status 查閱付款狀況

Section 7.2:

- P.4 Go To "My DRAFT Programme Choices" 前往「My DRAFT Programme Choices」
  - P.5 Replace Selected Programme Choices / Add New Programmes 取代已選報的課程選擇／增選新課程
  - P.6 Rearrange the Order of Programme Choices 重新排列課程選擇的優先次序
  - P.6 Delete Programme Choices 刪除課程選擇
  - P.3 Restore Programme Choices from "My CONFIRMED Programme Choices" 回復至「My CONFIRMED Programme Choices」內的課程選擇
  - P.10 Save DRAFT Programme Choice 保存課程選擇草稿
- P.11 Submit CONFIRMED Programme Choices 遞交確認課程選擇
- P.13 View "My CONFIRMED Programme Choices" 查閱「My CONFIRMED Programme Choices」

Choose Payment Channel 選擇付款途徑

1. Click **"Payment"** and then click **"Make Payment"**.

   按「**Payment**」，然後按「**Make Payment**」。

2. Select the payment channel on this page, including:

   於此頁面選擇付款途徑，包括：

   Programme choices can be updated **immediately** after successful payment via channels a, b and c

   以付款途徑 a, b 及 c 成功繳費後可**立即**更新課程選擇

   a. CREDIT CARD

      信用卡

   b. FPS

      轉數快

   c. PPS by Internet

      繳費靈網上服務

   At least ONE working day is required to process the payment via channels d and e; programme choices can be updated subsequently

   以付款途徑 d 及 e 繳費後需要**不少於一個工作天**處理，方可更新課程選擇

   d. CASH (The Bank of East Asia)

      現金（東亞銀行）

   e. E-BANKING (for Personal Account only)

      電子銀行服務（只適用於私人戶口）

3. You will receive a confirmation email and SMS upon successful payment.

   當成功繳交費用後，你會收到確認電郵及 SMS。
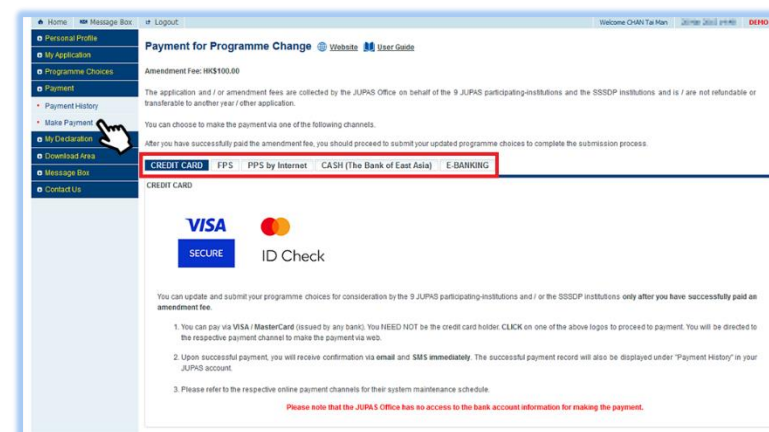
a. **Credit Card 信用卡**

c. **PPS by Internet 繳費靈網上服務**

i. Click **"CREDIT CARD"** or **"PPS by Internet"**.
   按「**CREDIT CARD**」或「**PPS by Internet**」。

"Credit Card" Page「信用卡」頁面

ii. Click the credit card logo / PPS logo to be directed to the relevant page for making payment.
   按信用卡標誌／繳費靈標誌前往相應的付款頁面進行繳費。

"PPS by Internet" Page「繳費靈網上服務」頁面

iii. After you have paid successfully, you will see this confirmation page.
   Please retain a copy for your own record.

   成功繳交費用後，你將看到此確定頁面。
   請保留頁面作紀錄用。
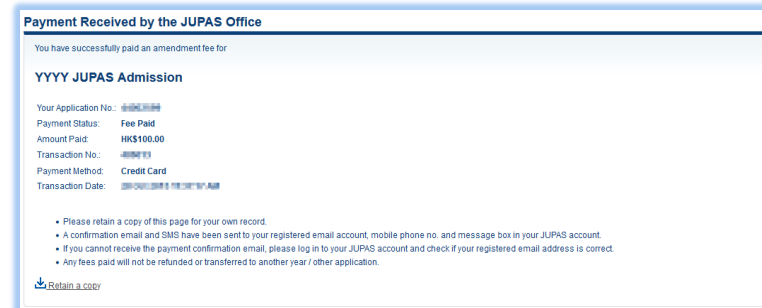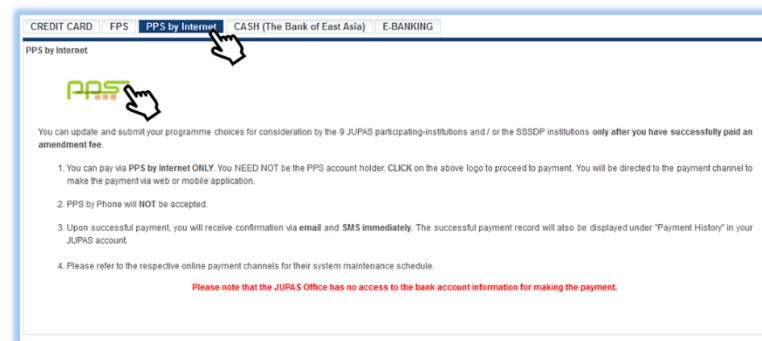
b. FPS 轉數快

i.   Click **"FPS"**.
     按「**FPS**」。

ii. Click the FPS logo to obtain the FPS QR Code.
     按轉數快標誌獲取轉數快二維碼。

iii. Scan / import the FPS QR Code by using the mobile app which supports FPS payment within **5 minutes**.
     於 **5 分鐘**內以支援轉數快的流動應用程式掃瞄 / 匯入轉數快二維碼進行繳費。

iv. After you have paid successfully, click **"Proceed to Confirmation"**.
     成功繳交費用後，按「**Proceed to Confirmation**」。

v.   You will see this confirmation page.
     Please retain a copy for your own record.

     你將看到此確定頁面。
     請保留頁面作紀錄用。
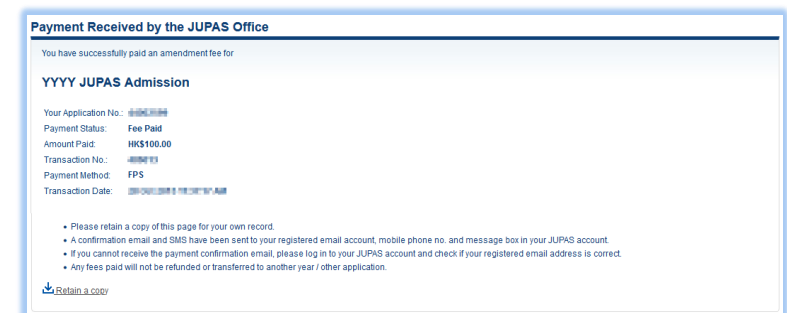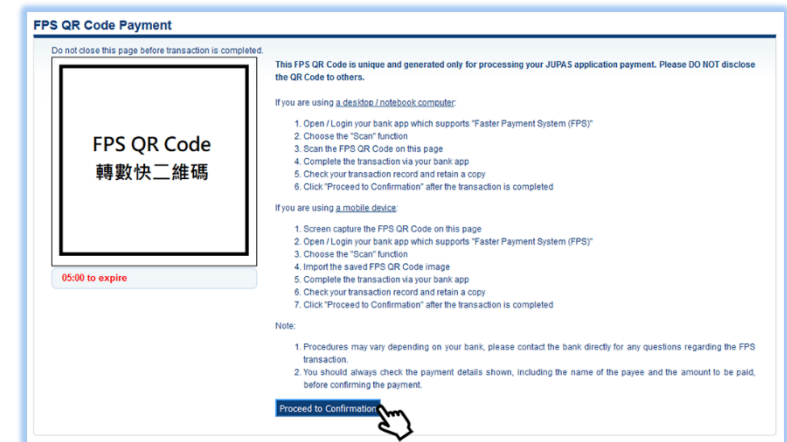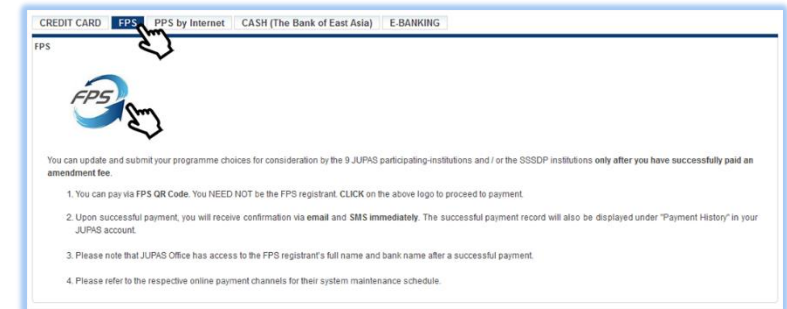
d. Cash (The Bank of East Asia) 現金（東亞銀行）

i. Click **"CASH (The Bank of East Asia)"**.

按「**CASH (The Bank of East Asia)**」。

ii. Pay in cash at any branch of The Bank of East Asia according to payment details shown in ①.
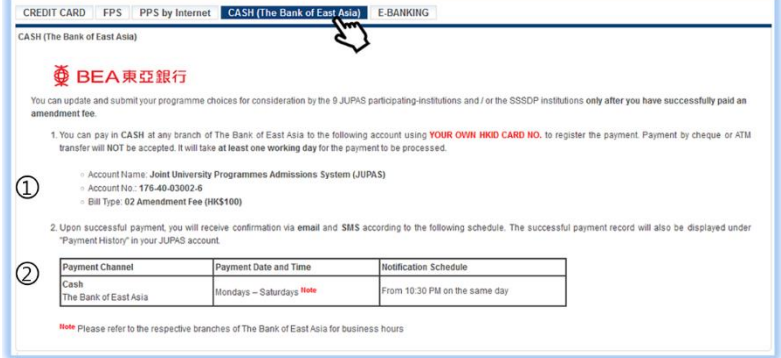
APPLICANT'S HKID CARD NO. must be presented and recorded in making the payment.

按照①所列的付費資料前往東亞銀行分行以現金繳費。

付款時，必須向銀行提供**申請人的香港身份證號碼**作登記用。

iii. Refer to table ② for the notification schedule.

請參閱列表②之確認通知日程。

e. E-Banking (for Personal Account only) 電子銀行服務（只適用於私人戶口）

i. Click **"E-BANKING"**.
按「**E-BANKING**」。

ii. Click the respective bank logo to be directed to the selected bank website and log in to the e-banking account.
按對應的銀行標誌前往已選的銀行網站及登入電子銀行帳戶。
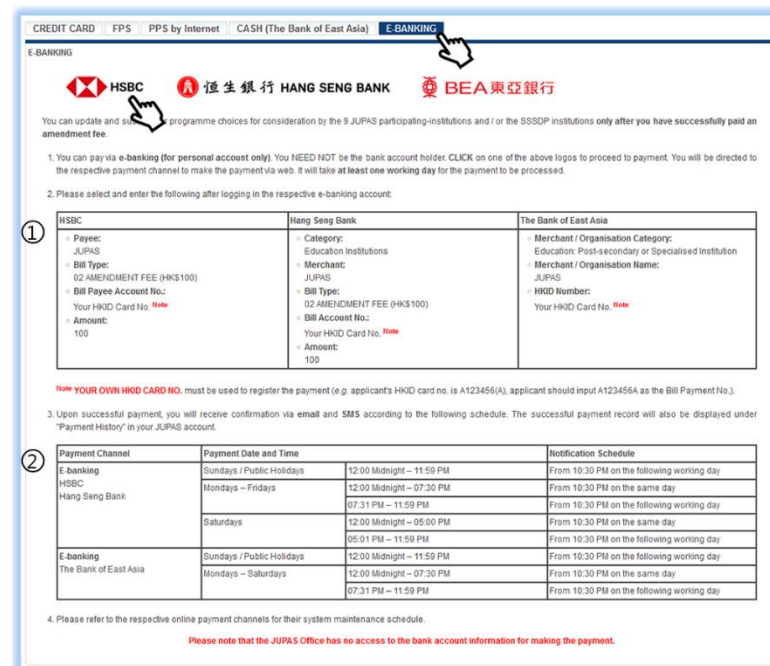
iii. Please take note of and enter the respective information shown in table ①
(*e.g.* **APPLICANT'S HKID CARD NO.**) based on the bank you have selected to make the bill payment.
根據所選擇的銀行，請留注及輸入列表①所顯示的相關資料（如**申請人的香港身份證號碼**）以繳付帳單。

iv. Refer to table ② for the notification schedule.
請參閱列表②之確認通知日程。

Check Payment Status 查閱付款狀況

1. Click **"Payment"** to check your payment history.

   按「**Payment**」查閱你的付款紀錄。